



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR IX

SARAJEVO, 25.05.2021.

BROJ/NUMBER 4

GRAĐEVINARSTVO / Construction

IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE U BIH

april 2021. godine

BUILDING PERMITS ISSUED IN THE BIH

APRIL 2021

Broj izdatih odobrenja za građenje u aprilu 2021. godine u odnosu na prosječan broj izdatih odobrenja za građenje u 2020. godini manji je za 2,2%, a u odnosu na april 2020. veći je za 22,7%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u aprilu 2021. godine u odnosu na broj predviđenih stanova za gradnju u 2020. godini veći je za 57,7% a u odnosu na april 2020. godine veći je za 17,0%.

Number of building permits issued in April of 2021, compared to the average number of building permits issued in 2020, decreased by 2.2% and compared to the April of 2020, increased by 22.7%.

Number of dwellings planned for construction in April of 2021, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2020, increased by 57.7% and compared to the April of 2020, increased by 17.0%.

1. INDEKSI IZDATIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, APRIL 2021

INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, APRIL 2021

	Indeksi / Indices			
	<u>IV 2021</u> Ø 2020	<u>IV 2021</u> IV 2020	<u>I-IV 2021</u> I-IV 2020	
Ukupno	97,8	122,7	119,6	<i>Total</i>
Objekti visokogradnje	85,8	106,5	111,9	<i>Buildings</i>
Stambene zgrade	86,9	112,9	105,8	<i>Residential buildings</i>
Nestambene zgrade	83,4	94,7	126,7	<i>Non-residential buildings</i>
Objekti niskogradnje	143,4	187,0	153,8	<i>Civil engineering</i>

2. INDEKSI IZDATIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE ZA STANOVE, APRIL 2021

INDICES OF PLANNED DWELLINGS, APRIL 2021

Indeksi / Indices

	<u>IV 2021</u> Ø 2020	<u>IV 2021</u> IV 2020	<u>I-IV 2021</u> I-IV 2020	
Broj	157,7	117,0	118,9	<i>Number</i>
Korisna površina	136,0	114,4	109,2	<i>Useful floor area</i>

3. IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, APRIL 2021

BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPES OF WORKS, APRIL 2021

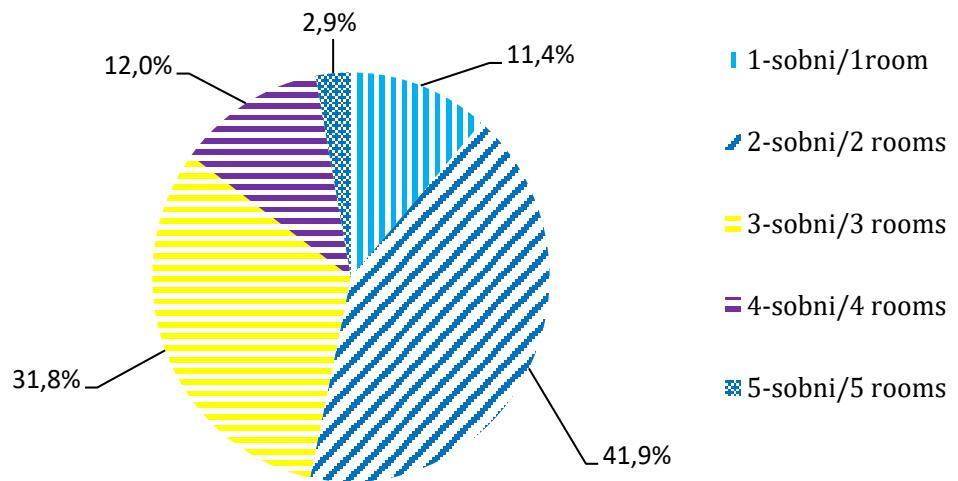
Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	Type of works
UKUPNO	330	229	101	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	292	196	96	<i>New construction works</i>
Dogradnja/Nadogradnja	18	18	0	<i>Extension/additions</i>
Obnavljanje ruševnih zgrada	4	4	0	<i>Reconstructions dilapidated buildings</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	3	3	0	<i>Conversion of non-residential space into new dwellings</i>
Ostale prenamjene prostora u zgradama	2	2	0	<i>Other conversion of space in buildings</i>
Ostale rekonstrukcije	11	6	5	<i>Other reconstruction</i>

**4. STANOVU OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJI SU IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI
ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, APRIL 2021**
**DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPES OF BUILDINGS, TYPES OF WORKS AND
NUMBER OF ROOMS, APRIL 2021**

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m ² <i>Useful floor area, m²</i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					
			1-sobni 1-room	2-sobni 2-rooms	3-sobni 3-rooms	4-sobni 4-rooms	5-sobni 5-rooms	
UKUPNO	1.122	68.640	128	470	357	135	32	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	1.080	66.722	98	463	352	135	32	<i>New construction works</i>
Stambene zgrade	1.070	65.973	96	460	349	133	32	<i>Residential buildings</i>
Stambene zgrade sa jednim stanom	104	13.397	12	8	19	40	25	<i>Residential buildings with one dwelling</i>
Stambene zgrade sa dva stana	26	2.558	0	11	10	1	4	<i>Residential buildings with two dwelling</i>
Stambene zgrade sa tri i više stanova	940	50.018	84	441	320	92	3	<i>Residential buildings with three or more dwelling</i>
Nestambene zgrade	10	749	2	3	3	2	0	<i>Non-residential buildings</i>
Dogradnja/nadogradnja	27	1.455	16	6	5	0	0	<i>Extensions/additions</i>
Obnavljanje ruševnih zgrada	4	147	3	1	0	0	0	<i>Reconstructions dilapidated buildings</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	11	316	11	0	0	0	0	<i>Conversion of non-residential space into new dwellings</i>

G-1. STANOVNI PREMA BROJU SOBA, APRIL 2021
DWELLINGS BY NUMBER OF ROOMS, APRIL 2021

Stanovi prema broju soba/ Dwellings by number of rooms



Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci dati u ovom saopćenju dobijeni su na osnovu Mjesečnog izvještaja o izdatim odobrenjima za građenje (MKPS GRAĐ-OG). Ovaj izvještaj podnose izvještajne jedinice (organi uprave i jedinice lokalne samouprave) koje su zadužene za izdavanje odobrenja za građenje.

Podaci o izdatim građevinskim dozvolama pokazuju buduće kretanje građevinske djelatnosti i omogućuju sagledavanje strukture investicija kako na državnom nivou, tako i na nivou lokalne samouprave.

Uporedivost

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema "Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH" (KVGO BIH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction – CC, final version, Eurostat 1997).

Definicije

Građevine su objekti povezani sa tлом за koje se obavljaju građevinski radovi, izgrađene od građevinskih materijala i proizvoda za ugradnju.

Zgrade su stalne građevine koje imaju krov i vanjske zidove, sagrađene kao samostalne upotrebljive cjeline koje pružaju zaštitu od vremenskih i drugih vanjskih uticaja a namjenjene su stanovanju, obavljanju neke djelatnosti ili smještaju i čuvanju životinja, robe, opreme, opreme za različite proizvodne i uslužne djelatnosti.

Korisna površina stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Stambene zgrade su objekti u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

Nestambene zgrade su objekti koji nemaju stambenu površinu ili je manja od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupatilo, predsoblje, ostava, nužnik i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više posebnih ulaza.

Soba je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima direktnu dnevnu svjetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m².

Pod novogradnjom se podrazumijeva izgradnja novog objekta na mjestu gdje nije postojao objekat, ili je već postojao neki objekat, pa je porušen.

Data collection sources and methods

Data given in this Release were obtained through the "Monthly report on building permits issued" (M KPS GRAĐ-OG). This report is submitted by reporting units (administrative bodies and units of local self - government) that are responsible for issuing building permits.

Data on building permits issued shows future movements of construction activities and enables the overview of structure of investments on the state level as well as on local self-government level.

Comparability

Constructions and works are classified in accordance with the "Classification of Types of Constructions in BH" (KVGO BH) which is harmonised with the "EU Classification of Types of Constructions" (The Classification of Types of Construction - CC, final version, Eurostat 1997).

Definitions

Constructions are structures connected with the ground, for which construction works are carried out and which are made of construction materials and ready-made components.

Buildings are permanent constructions covered with roof and closed with outer walls. They are built as separate useful units that protect from weather and other external conditions, intended for dwelling, for performing a certain activity or for placing and up-keeping of animals, goods, equipment used in various industrial activities and services etc.

Useful floor area of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

Residential buildings are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

Non-residential buildings are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

Dwelling is any residential construction unit intended for habitation, consisting of one or more rooms with necessary auxiliary spaces (such as: kitchen, bathroom, lobby, pantry, toilet, etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entries.

Room is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.

The new construction means the construction of a new facility in a place where there was no building at all, or a building had already existed, but it has been demolished.

Dogradnja/nadogradnja predstavlja vrstu građevinskih radova kojima se dobija nova upotrebljiva cjelina uz postojeće građevine ili na postojećim građevinama.

Upgrade/Extension represents the type of construction works that would create new occupancy unit as addition to the existing buildings or inside the existing buildings.

Obnavljanje ruševnih zgrada uključuje građevinske radove kojima se potpuno obnavlja najmanje jedan stan ili drugi prostori u zgradama uz očuvanje bitnih dijelova postojeće konstrukcije ili je sačuvano vanjsko pročelje zgrade.

Renovation of dilapidated buildings involves construction works that is completely renewed at least one dwelling or other premises in the building while preserving the essential parts of an existing structure or the exterior facade of the building preserved.

Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove uključuje građevinske radove kojima se vrši prenamjena prostora u zgradama koji dotad nije bio uređen i korišten za stanovanje.

Conversion of non-residential space into new dwellings involves construction works used for conversion of space in the building that formerly was not furnished and used for housing.

Ostale prenamjene prostora u zgradama obuhvataju građevinske radove kojima se postojeći prostor u zgradama prenamjenjuje u poslovni prostor ili se izvode građevinski radovi kojima se postojeći poslovni prostor prilagođava za druge poslovne namjene.

Other conversions of space in the buildings covered construction works used for conversion of existing space in the building in business premise or construction works which adapts existing business premise for other business purposes.

Ostale rekonstrukcije su građevinski radovi na postojećoj građevini ili poduzimanje mjera radi uspostave primjerenog stanja postojeće građevine, kojima se utiče na bitna svojstva građevine.

Other reconstruction are construction works on an existing building or to taking actions in order to establish an appropriate condition of the existing building, which affects the essential characteristics of the building.

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | **Telefaks/Telex:** +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | **Internetska stranica/Web site:** www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Velimir Jukić, Pomoćnik direktora za poslovne statistike
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Vesna Čužić, direktorica
Vesna Čužić, Director

Saopćenje priredili: Fahrir Kanlić i Dženita Babić
Prepared by: Fahrir Kanlić and Dženita Babić



Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.
Please consider the environment before printing this document.